## 公職人員財產申報表

申報人姓名	<b>走</b> 店 店	服務機關	1.立法院			職稱	1.立法委員	
下私八姓石		/AIX 4方 4交   卵	2.			40人特	2.	
香	2.偶及	未成年子	女	配偶及未成年子女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名	
妻		朱清言		長女		莊○文		

## (一) 不動產 1. 土地

土	地	坐	落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市	市中山區榮星段 5	小段 43 地號		831	10000分之314	朱清言
台北市	市中山區中山段 2	<b>小段 47 地號</b>		373	10000分之105	朱清言
台北鼎	縣板橋市公館段 1	928 地號		92	全部	朱清言
台北鼎	縣板橋市公館段 1	939 地號		121	全部	朱清言
台北鼎	縣板橋市文化段 6	605 地號		4,708	100000分之621	朱清言
台北鼎	縣板橋市文化段 9	)40 地號		4,298	100000 分之 1235	朱清言
台北県	縣板橋市府中段 1	577 地號		107	2分之1	朱清言
台北市	市中山區北安段 4	小段 108 地號		2,993	10000分之130	朱清言
台北市	市中山區金泰段 8	37-2 地號		3,725.35	10000 分之 1535	莊○文
桃園鼎	系觀音鄉大同段 1	853-2 地號		3,889.88	2分之1	朱清言

# 2. 房屋

房 屋 標	示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
台北市中山區榮星段 5 小段 1737(陽台 15.41 平方公尺)	43 地號建號	116.78	全部	朱清言
台北市中山區中山段 2 小段 2120(陽台 4.27 平方公尺)	47 地號建號	15.08	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1939 地號	<b></b>	86.58	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1939 地號	<b></b>	86.58	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1939 地號	<b></b>	86.58	全部	朱清言
台北縣板橋市文化段 605 地號建 13.3 平方公尺)	號 9989(陽台	126.81	全部	朱清言

台北縣板橋市文化段940地號建號10338(陽台7.88平方公尺)	115.45	全部	朱清言
台北縣板橋市文化段940地號建號10350(陽台7.47平方公尺)	81.54	全部	朱清言
台北市中山區金泰段 87-2 地號建號 3737	199.65	100000分之12917	莊○文
台北市中山區金泰段 87-2 地號建號 3764	199.65	2分之1	莊○文
台北縣板橋市府中段 1577 地號建號 2615	103.89	全部	朱清言
台北縣板橋市府中段 1577 地號建號 2616	103.89	2分之1	朱清言
台北縣板橋市府中段 1577 地號建號 2617	84.50	2分之1	朱清言
台北市中山區北安段 4 小段 108 地號建號 312(陽台 16.6 平方公尺)	148.84	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1928 地號建號 559	73.50	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1928 地號建號 560	73.50	全部	朱清言
台北縣板橋市公館段 1928 地號建號 561	73.50	全部	朱清言

# (二) 船舶

種	類	總	噸	數	船	籍	港	所	有	人
無										

# (三) 汽車

種	頁汽	缶	工 容	量	牌	照	號	碼	所	有	人
自用小客車	199	97			DH()	000	1		莊碩漢		
自用小客車	19'	74			000	000	ı		朱清言		

## (四) 航空器

型	式	製	造	廠	名	稱	國	籍	標	示	及	編	號	所	有	,	人
無																	

# (五) 存款(總金額: 52,532,520 元)

## 1. 新台幣存款

種	類	存	放	機	構	户	名	金	額
定期存款		板信商	<b>新業銀行</b>	Ť		朱清言			4,915,000
活期存款		板信商	京業銀行	Ť		朱清言			628,085
活期存款		台北県	系板橋市	農會		朱清言			926,630
活期存款		第一商	<b>新業銀行</b>	Ť		朱清言			663,422

活期存款   中華郵政股份有限公司   莊碩漢     活期存款   台北市第五信用合作社   莊碩漢     活期存款   建華商業銀行   朱清言   2,     活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   台灣銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	11,500
活期存款   中華郵政股份有限公司   莊碩漢     活期存款   台北市第五信用合作社   莊碩漢     活期存款   建華商業銀行   朱清言   2,     活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   台灣銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	
活期存款   台北市第五信用合作社   莊碩漢     活期存款   建華商業銀行   朱清言   2,     活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   中國信託商業銀行   莊碩漢     活期存款   台灣銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	441,720
活期存款   建華商業銀行   朱清言   2,     活期存款   建華商業銀行   莊○文   2,     活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   台灣銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	463,451
活期存款   建華商業銀行   莊○文   2,     活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   台灣銀行   莊碩漢     活期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	10,000
活期存款   中國信託商業銀行   朱清言     活期存款   台灣銀行   莊碩漢     活期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	001,922
活期存款   台灣銀行   莊碩漢     活期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   1,     定期存款   國泰世華銀行   莊碩漢   33,     活期存款   中國國際商業銀行   莊○文     活期存款   台北縣板橋市農會   朱清言	997,140
活期存款 國泰世華銀行 莊碩漢 1,   定期存款 國泰世華銀行 莊碩漢 33,   活期存款 中國國際商業銀行 莊○文   活期存款 台北縣板橋市農會 朱清言	99
定期存款 國泰世華銀行 莊碩漢 33,   活期存款 中國國際商業銀行 莊○文   活期存款 台北縣板橋市農會 朱清言	241,267
活期存款 中國國際商業銀行   活期存款 台北縣板橋市農會   朱清言	766,131
活期存款 台北縣板橋市農會 朱清言	600,000
	22,073
	7
劃撥	3,134
活期存款 國泰世華銀行 朱清言	540
活期存款 國泰世華銀行 朱清言	1
活期存款 中國信託商業銀行 朱清言	15
活期存款 台北縣板橋市農會 朱清言	9
活期存款 台北富邦銀行 朱清言	93
活期存款 寶華銀行 朱清言	117
活期存款 華南商業銀行 朱清言	31
活期存款 聯邦商業銀行 朱清言	422
活期存款 台新國際商業銀行 朱清言	341
活期存款 台灣中小企業銀行 朱清言	57,392

## 2. 外幣及其他幣別存款

種	類	幣別	,,	存 放	1els	+丼	户 名	金	額
/生 3	炽	幣別	,1	17 双	放機構戶				斤台幣價額
活期存款		美元		CHARLES SCHWAB			莊碩漢		120,000
(白丹) 计水		天儿		CHARLES SCHWAD			紅傾侠		3,774,000
<b>注册</b>		美元		净带云类组气			<b>生</b> 連章		253.68
活期存款	天儿		建華商業銀行			朱清言		7,978	

### (六) 外幣(指現金或旅行支票) (總價額: 元)

幣	別	所	有	人	金	客	頁	折	合	新	台	幣	價	額
無														

## (七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 7,399,388元)

1. 股票(總價額:4,585,950元)

種	所	有	人	股 數	票面價額	總額
瑞昱	朱	清言		18,000	10	180,000
華航	朱	清言		133,000	10	1,330,000
寶來證券	朱	清言		22,000	10	220,000
第一金控	朱	清言		15,000	10	150,000
奇鋐	朱	清言		45,000	10	450,000
正文	朱	清言		20,000	10	200,000
日盛金控	朱	清言		114,000	10	1,140,000
群益	朱	清言		40,000	10	400,000
科橋電子	朱	清言		10,000	10	100,000
高企	朱	清言		105	10	1,050
友達	莊	○文		787	10	7,870
建準	莊	○文		24,432	10	244,320
鈦格科技	朱	清言		15,000	10	150,000
益華	朱	清言		1,271	10	12,710

### 2. 票券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單	位	數	票	面	價 額	總	額	
無													

### 3. 債券(總價額:

元)

種	類	所	有	人	單	位	數	票	面亻	賈 額	總	額
無												

### 4. 其他有價證券(總價額:2,813,438元)

種	類	所	有	人	單	位	數	崃	面價額	總	額
倍立利基基金		朱清	言			200,	000				1,024,000
保德信債券基金		朱清	言			5,48	39.3				78,461

保德信新世紀	莊○文	100,000	460,000
JF 全球龍揚	朱清言	22,104.8	347,266
匯豐中華成功基金	朱清言	10,000	128,800
景順健康護理	朱清言	197.02	350,771
富鼎大不同基金	莊○文	40,000	424,140

#### (八) 其他財產

財	產	種	類	所	有	人	價	額
高爾夫球	證(長安)			莊碩活	英			1,500,000
勞力士鑽	錶			朱清	<b>=</b>			280,000
玉環				朱清	<b>≓</b>			200,000

### (九) 債權(總金額:

元)

種	類	債	權	人	債	務	人	及	地	址	金	額
無												

#### (十) 債務(總金額:

元)

種	類	債	務	人	債	權	人	及	地	址	金	額
無												

#### (十一) 事業投資(總金額: 2,800,000 元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	及	地	址	投	資	金	額
朱清	言		源隆	建設									2,	,800,	000

## (十二) 備註

申報人於 92 年度所申報之兩筆抵押債權(一筆債務人爲湯智凱,所負擔債務金額爲 36,000,000.00元;另一筆債務人爲莊寶鳳,所負擔金額爲 70,000,000.00元。總金額 106,000,000.00元),因相關債務人現潛逃涉訟中,確定無法追償,故不予申報。

此致

監察院

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 莊碩漢 申報日期: 94年04月25日